

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 59760  
License #: 0101-20684

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۵۹۷۶۰  
د جواز نمبر: ۰۱۰۱-۲۰۶۸۴

TIN /  
نمبر تشخیصیه مالییه /  
9000948761



جواز تشیث  
Business License

آریډن پاکټین سهار لیمیټد  
Aryan Pakteen Sahar LTD



د پښتو /  
Dawlat Gull



د رئیس /  
Mubhammad Azeem  
Khan

ننښت منځګړه پر علاقه وړدات و صادرات الام محول شول فورید الویبه و سفین آتو طبی محول نیز مییظف  
It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.  
This business also has license to import and export medicine and medical equipments  
تشیث منځګړو لوی ریاست د قانون په پوره کولو سره په پوره کولو سره د محدود المسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو تعلقه قوالتیو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تشیث منځګړو لوی ریاست د قانون په پوره کولو سره په پوره کولو سره د محدود المسولیت و سفین قوالتیو تعلقه افغانستان ثبت و صادر کړیډیډه است.

مولوی محمد حلیم "مستقیم"  
د مرکزی ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen  
Authorized Signature

د صدور نیټه: 08/May/2023 ۱۴۰۲/۰۵/۱۸  
د پای نیټه: 07/May/2025 ۱۴۰۵/۰۵/۱۷  
د تاسیس کال: ۱۳۹۲  
سکتور فعالیت: تجارتي  
انرس شرکت: خوست لین هونډ مالکیت کړیډیډه پکتیا

ACBBR

نمبر سلسل: A000051772  
قیمت حق الطبع: (۵۰۰) افغانی



Responsibilities	مکلفیت ها	مکلفیتونه
<ul style="list-style-type: none"> <li>The license is issued by Directorate General of Central Business Registry &amp; Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.</li> <li>All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.</li> <li>All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.</li> <li>In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.</li> </ul> <p><b>Privileges:</b></p> <p>Holders of this license can import/ export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistcs, obtaining business passport, establish abroad branches ) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p> <p><b>Validity:</b></p> <p>The validity for license is ( ) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit <a href="http://www.acbr.gov.af/online-verification">www.acbr.gov.af/online-verification</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت مکتوری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طر زامال ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.</li> <li>تمامی تشیقات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیانیه) خویش را در مرکز به ریاست های عمومی و در ولایات به مستوفی های مربوطه ارائه بدهند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عیانات تحت جرائم تأخیر بیانیه قرار خواهند گرفت.</li> <li>تمامی تشیقات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.</li> <li>تمامی تشیقات بر حسب وجهه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در ضمن واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>تمامی تشیقات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان فرآورد داده تا باشند سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.</li> <li>این اداره این حق را بخواهد محفوظ بدارد در صورت موجودیت ذایل قانونی و موجه جواز تشیقات را تجدید ننمایند.</li> <li>این اداره بعهده از صدور جواز در قبال فعالیت های تشیقات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای تقسیمات، ایجاد مشارکات بین سهم داران وغیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت.</li> </ul> <p><b>امتیازات:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در مسالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> </ul> <p><b>میعاد اعتبار:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( ) سال مدار اعتبار میباشد.</li> </ul> <p><b>نوت:</b> تمامی افراد و اشخاصی میتوانند معلومات بیز امون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره (<a href="http://www.acbr.gov.af/online-verification">www.acbr.gov.af/online-verification</a>) مشاهده و آزرین به دست آورند.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دفعه جواز افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزي ثبت او مکتوری مالکیتون لوی ریاست له لوری، د ثبت او جواز ووړوکو لوی کون لار او د میواد تولدو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.</li> <li>ټول تشیقاته او دې چې خپل مالیاتی جرگند پاتې بیلایس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اوږنده مستوفیونو ته ولاندې کړي او پرته له هغې په د مالیاتی قوانینو اسکا مو سره سم د بیلاسی ختیدلو جرم تر نامه لاندې راسی.</li> <li>ټول تشیقاته او دې چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.</li> <li>ټول تشیقاته هیواد ته د جوړو کولو ملي وجهی په توګه هیواد ته با کښنه توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته دې کښنه توکو له لور لویو څخه معنیوی وکړي.</li> <li>ټول تشیقاته د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال او دې چې مرکزي ثبت او مکتوري مالکیت لوی ریاست په جریان کې باچې تر څو د دې ریاست په کلون دوهی د اسنادو قانونی بیاوړو په تر سره کولو کې لازمی اسانتیاې راسیخ ته شي.</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولي چې د جرگندو او قانونی دلاېلو د شتون په صورت کې سوداگریز او د بانکی اوچې جوازونه بولي نکړي.</li> <li>دغه اداره د تشیقاتو د فعالیتونو لکه بانکی پورونه، ټرډونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسې نورو په برخه کې د جواز ووړوکو څخه وروسته هیچ ډول مسئولیت پر غاړه نلري.</li> </ul> <p><b>امتیازونه:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>د دې جواز لریزګي او سوداګري او بانګړې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسی مطابق د فعالیت حق لري، او د پاسپورت ترلاسه کول، په بهرنیو هیوادونو کې د ځانګړو راسیخ نه کول او د سوداګریزو توکو لیرد را لیرد او د افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق اړوکی دی.</li> </ul> <p><b>د اعتبار موده:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر ( ) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.</li> </ul> <p><b>پاڅونه:</b> ټول مکتوري کړلای شي، د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات د دغې ادارې له وب پاتې (<a href="http://www.acbr.gov.af/online-verification">www.acbr.gov.af/online-verification</a>) څخه ترلاسه کړي.</p>